

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

**Herausgeber:** Hochparterre

**Band:** 18 (2005)

**Heft:** 5

**Artikel:** Das Ypsilon ist wieder da : Zürcher Stadtautobahn

**Autor:** Loderer, Benedikt

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-122634>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Ypsilon ist wieder da

Text: Benedikt Loderer

Man meinte, das Ypsilon sei längst an Auszehrung verröchelt. Zu früh gefreut. Stadt und Kanton Zürich haben es aus der Totenstarre erlöst und ihm Leben eingehaucht. Verkehrsplanung hat wenig mit praktischer Vernunft zu tun, hingegen viel mit der Jagd aufs Bundesgeld. Klug ist, was der Bund zahlen muss. Dagegen richten sich das «Zürcher Modell» und die «Hochparterre Vernunft».

• Zu schreiben ist ein weiteres Kapitel einer unendlichen Geschichte – jener vom Ypsilon. Sie trägt zwar einen neuen Namen und nennt sich nun «Die Sage vom Stuttunnel» oder «Das Märchen vom Westast». Doch der Etikettenschwindel ist zu fadenscheinig: Es ist das alte Ypsilon, das sein stadtressendes Haupt erhebt, nachdem man meinte, es sei vor Hunger gestorben.

Zur Erinnerung: Es war einmal eine Nationalstrassenplanung, die um 1960 beschloss, die Autobahnen gehörten in die Stadt, nicht darum herum. Das hiess damals Expressstrasse und war in jeder Schweizerstadt die damalige Tagesmode. In Zürich hiess das: Die drei Autobahnen von Osten (Winterthur / St. Gallen), von Westen (Bern / Basel) und von Süden (Chur) werden am Platzspitz hinter dem Landesmuseum mitten in der Stadt an einem Punkt verknüpft. Der riesige Beton-Spaghetti-Haufen erhielt den Namen Ypsilon und wurde ins Nationalstrassennetz aufgenommen. Seitdem steckt das Ypsilon der Stadt Zürich wie ein Kloss im Hals und sie würgt mehr als 40 Jahren daran herum.

## Der neue Aufguss

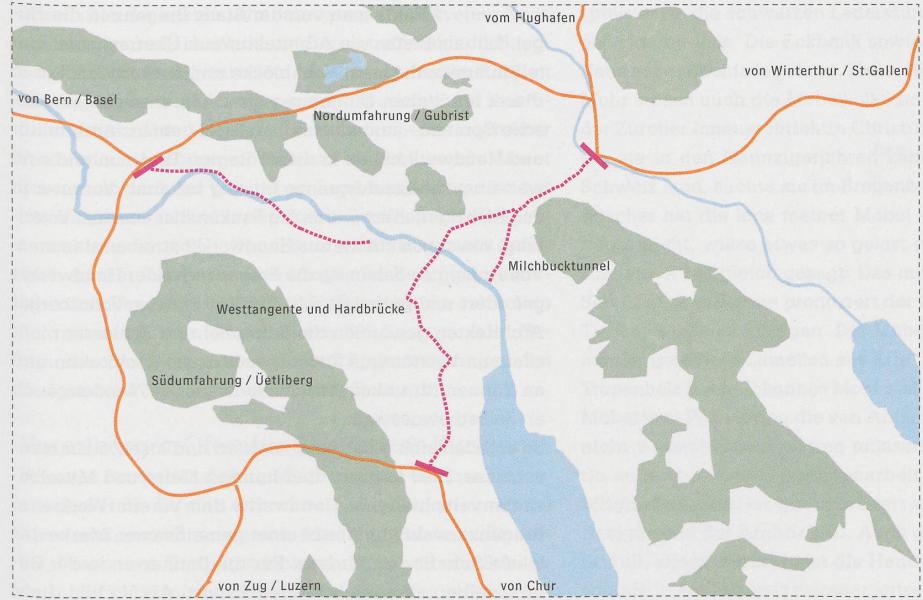
Die Geschichte des Ypsilon handelt von Widersprüchen, Standesinitiativen, Volksabstimmungen, nie eingehaltenen Versprechen und schliesslich vom Vertrocknen. Sie wird hier nicht nochmals wiederholt. Sie ist nachzulesen im Hochparterre-Maiheft 2002 und im Extrablatt vom September 2003 und lässt sich in der einfachen Forderung zusammenfassen: Reisst die Hardbrücke ab!

Soweit war man vor zwei Jahren. Unterdessen haben Kanton und Stadt Zürich denken lassen. Zuerst liessen sie den Seetunnel untersuchen und kamen zum Schluss: teuer und bringt wenig. Als nächstes beugten sich die Fachleute über den Stuttunnel, der früher Sihltiefstrasse hiess und den Südast des Ypsilon bildet. Den Stand der Baukunst

missachtend, die Zeichen der Zeit verdrängend und der Intelligenz der Planer misstrauend, fanden der Kanton und die Stadt: Das Ypsilon muss wieder her! Selbstverständlich wird das 2,2 Milliarden Franken teure Bauwerk als «Gewinn für die Stadt» verkauft. Man wird die Sihlhochstrasse abreißen, die Rosengartenstrasse zurückbauen, die Stadt an der Oberfläche vom Verkehr entlasten. Doch ein Ast wird nach wie vor durch Zürich West geführt. Das Ypsilon ist wieder da. Das wirkliche Ziel ist der Autobahnring. Neu an den Vorschlägen ist der Waidhaldentunnel, eine Verbindung von Zürich West nach Zürich Nord. Die Verbindung soll 350 Millionen kosten und man hofft, das Geld über ein Agglomerationsprogramm organisieren zu können. Die Hardbrücke soll stehen bleiben, weil man sie für den öffentlichen Verkehr – das Tram – braucht. Sie wird aber auch zu einem Stück Nationalstrasse, weil der Westast darüber geführt wird. Auch eine abgespeckte Autobahn ist eine Autobahn. Die alten Denkmuster wiederholen sich: Schnaps gegen Alkoholismus, mehr Straßen gegen den Stau und gegen den Mehrverkehr.

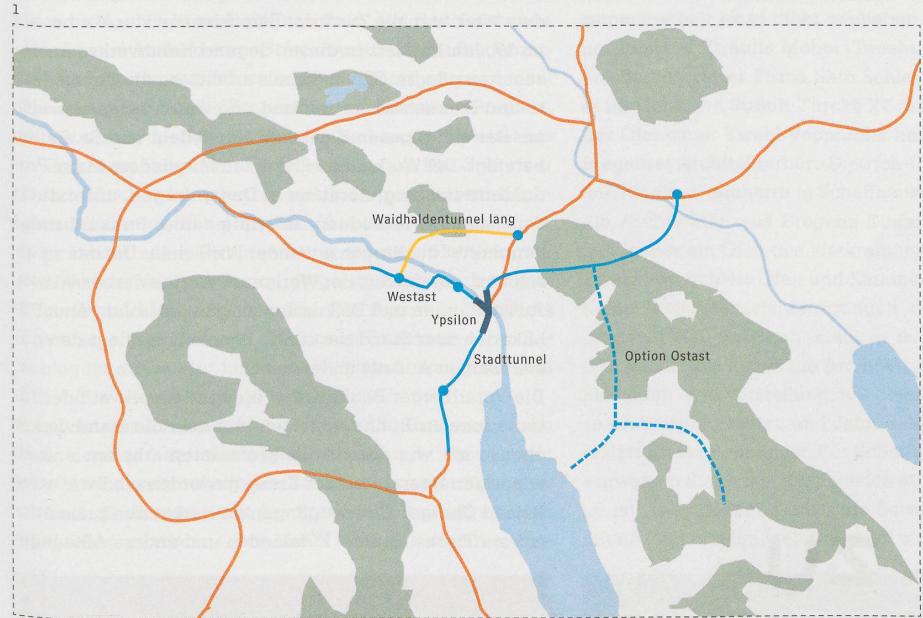
## Das Zürcher Modell

Hochparterre legt zwei Alternativen auf den Tisch. Das «Zürcher Modell» der «Inura»-Leute und die Variante «Hochparterre Vernunft» aus eigener Küche. «Inura» heisst International Network for Urban Research and Action, ein Zusammenschluss von Leuten, die man, zusammenfassend, Stadtforscher nennen kann. Sie haben bereits vor einigen Jahren klar gemacht, dass nicht der Neubau, sondern der Rückbau die Lösung ist. Sie setzten auf die Umfahrung. Die ist seit 1984 zusätzlich ins Nationalstrassennetz aufgenommen worden. Die Nordumfahrung (Gubrist) ist in Betrieb, die Westumfahrung (Üetliberg) wird 2008 eröffnet. Der Durchgangsverkehr wird aussen herum abgewickelt, in der Stadt braucht es keine Autobahnen mehr. Wo es sie schon gibt, werden sie zu städtischen Hauptstraßen um- (oder, und genauer) zurückgebaut. Das funktioniert längst. Die Badenerstrasse etwa liefert die Probe aufs Exempel. Das Zürcher Modell erinnert an die Lawinenverbauung, wie sie die ZAS (Zürcher Arbeitsgruppe für Städtebau) in den Siebzigerjahren vorschlug. Es ist das genaue Gegenteil der offiziellen Planung seit 1960. Die ZAS wusste schon damals, was die «Inura» heute wiederholt: Autobahnen gehören nicht in die Stadt. Wer, wie die offizielle Politik, gerne wiederholt, für die lebendige, durchmischte Stadt ist, der muss dafür sorgen, dass die Autobahnen daraus verschwinden. Überall: In Schwamendingen, an der Rosengartenstrasse, auf der Hardbrücke im Kreis 4. Wenn in vierzig Jahren Nationalstrassenbau eines klar geworden ist, dann dies: Autobahnen sind *nie* stadtverträglich. Dass Inura das ganze Arsenal der Verkehrssteuerung, des Road Pricing und der Kostenwahrheit einsetzen will, ist selbstverständlich. Klar auch, dass es einen Verkehrsrichtplan, der auch die Besiedlung umfasst, braucht. Er macht weder an den Kantons-, noch an den Landesgrenzen Halt: Man muss den Verkehr zähmen, nicht ausbauen. Die Realisten rechnen mit den eidgenössischen Gegebenheiten. Davon die wichtigste ist die Antwort auf die Frage: Was gibt Bundesgeld? Das, was im Nationalstrassennetz drin ist. Darum ist die Verkehrsplanung nicht anderes als eine Jagd auf das Bundesgeld. Man könnte sich die Expertisen sparen: Da das Ypsilon und seine drei Zubringeräste im Nationalstrassennetz enthalten sind, werden sie auch gebaut. Egal, ob nötig, ob intelligent oder ob eine andere



### 1 Das «Zürcher Modell»

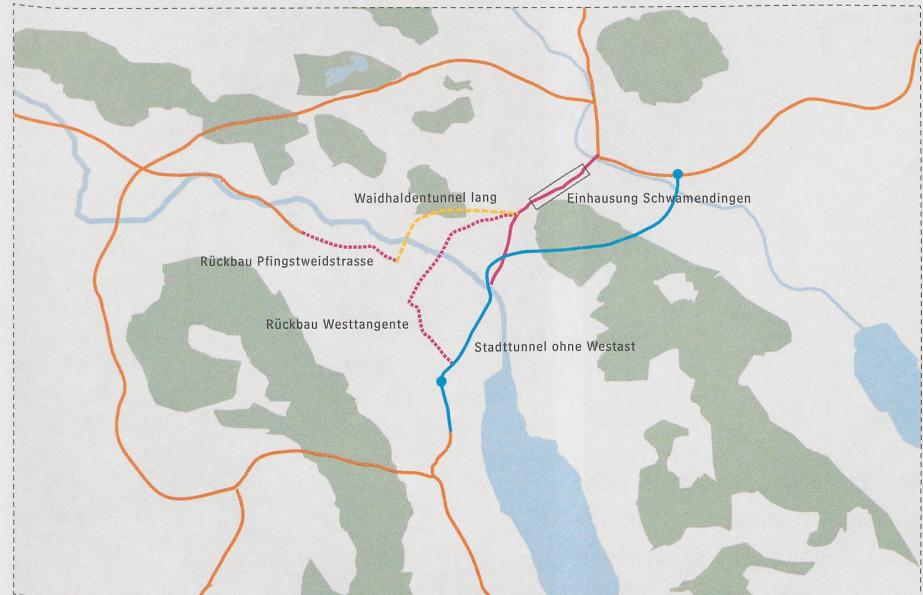
Es verlässt sich auf die Umfahrung. Alle Autobahnen auf dem Zürcher Stadtbothen werden zu städtischen Hauptstrassen zurückgebaut.



### 3 «Hochparterre Vernunft»

Den Stadtunnel nur bauen, wenn die Hardbrücke abgerissen wird. Den Waithaldentunnel lang nur realisieren, wenn er wirklich nötig ist. Die Überdeckung Schwamendingen ist zwingend.

- Autobahnen
- Rückbau
- projektierte Autobahnen
- Anschlüsse zur Innenstadt
- - - Stadtunnel Option Ostast



Lösung besser ist. Einzig die Gier nach den Bundesfranken lenkt die Politiker. Darum haben sie auch das totgeglaubte Ypsilon wiederbelebt. – Weil der Stadtunnel aus Bundesgeldgründen in irgendeiner Form gebaut wird, egal wann, muss dafür eine Gegenleistung eingefordert werden.

### Unten grübeln, oben abbrechen

Die Feinde sind politisch stark genug, den Stadtunnel zu blockieren. Sie haben dies beim Ypsilon bereits bewiesen und bei der Brücke über die Limmat am Ausgang des Milchbucktunnels wiederholt. Ohne das lauwarme Ja der Bevölkerung kein Stadtunnel! Für ein Ja muss also eine Belohnung her und die heisst: Die Hardbrücke wird abgebrochen. Wenn schon eine Autobahn durch die Stadt, dann unterirdisch. Wenn schon eine unterirdische Autobahn, dann weg mit der oberirdischen. Damit ist auch der Westast des Ypsilon erledigt, denn fehlt die Hardbrücke, kann man ihn nicht in der ersten Etage darüber führen. Hier gibts deshalb nur eins: den Rückbau.

Bleibt noch der Waithaldentunnel. Der Runde Tisch, ein Planungsforum, hatte ihn als Alternative zum Westast erfunden. Doch diese Verbindung von Zürich West nach Zürich Nord ist keine Autobahn, sondern eine neue, innerstädtische Verbindung. Sie gehört zum Stadtnetz, nicht zum Bundesprogramm – wenn es den Waithaldentunnel denn tatsächlich braucht. Die Hardbrücke ist sanierungsbedürftig. Dort muss man ansetzen. Sie darf nur geflickt werden. Hier wird sich zeigen, ob die Versprechen eingehalten werden. Sicherheit ja, wenns sein muss mit Provisorien; Sanierung nie. Das Ziel ist eindeutig und Hochparterre wiederholt: Reisst die Hardbrücke ab! •